:::

Starred Question for Eleventh Session : December, 2016. For answer on Tuesday, the 6^{th} December, 2016.

TRANSPORT DEPARTMENT

Transport Department chhiah lak chungchang.

Pu R. VANLALVENA to ask -

*1. Will the Hon'ble Minister for Transport Department be pleased to state –

Transport Department hian Vairengte Checkgate ah chhiah (Tax) a la em? La ta se kum 2015-2016, 2016-2017 tun thleng in cheng engzatnge a lak?

:::

Starred Question for Eleventh Session : December, 2016. For answer on Tuesday, the $6^{\rm th}$ December, 2016.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT

Mizoram chhunga National Highway leh PWD kawng K.M zat chungchang.

Dr. K.BEICHHUA to ask -

- *2. Will the Hon'ble Minister for Public Works Department be pleased to state—
 - (a) Mizoram chhunga inkalpawhna kawngpui National Highway leh PWD kawng kan hman lai mek te hi kilometer engzatnge ni?
 - (b) State PWD in National Highway tel lovin kilometer engzatnge a enkawl mek?
 - (c) Sorkar kum kal lai 2016-2017 chhung hian kawngpui enkawl nan State PWD in sorkar laipui atanga sum a hmuh cheng engzatnge?

NGURTHANZUALA Secretary

::::

Starred Question for Eleventh Session: December, 2016.

For answer on Tuesday, the 6th December, 2016.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT

Sihhmui to Lengpui Road, NH-44A Tlawng Lei (Bailey Bridge) chim dawh that chungchang

Pu LALRUATKIMA to ask –

- *3. Will the Hon'ble Minister for Public Works Department be pleased to state
 - a) Sihhmui to Lengpui Road, NH-44A Tlawng Lei (Bailey Bridge) chim dawh that nan hian MoRTH atangin sum engzat nge hmuh a nih? Engtikahnge hmuh a nih?
 - b) Lei dawhthat nan engzatnge sen a nih? Engtikahnge lei hi dawh zawh leh a nih?
 - c) Motor ritphur zawh thei tur ruahman a ni em? Anih chuan engzat MT nge?
 - d) A bula Tlawng Lei dawh mek hi engtikahnge hnathawh chhunzawm tir an nih leh dawn?

:::

Starred Question for Eleventh Session : December, 2016. For answer on Tuesday, the 6^{th} December, 2016.

FINANCE DEPARTMENT

Pension khawih tura Private firm rawih chungchang.

Er. LALRINAWMA to ask -

- *4. Will the Hon'ble Minister for Finance Department be pleased to state
 - a) Accounts and Treasury hnuaiah hian Pension chungchang khawih turin Sorkar hian Private Firm rawih a nei em?
 - b) Nei ta se tute nge? Eng hun chhung atan a rawih nge an nih?

NGURTHANZUALA Secretary

:::

Starred Question for Eleventh Session : December, 2016. For answer on Tuesday, the 6th December, 2016.

DISASTER MANAGEMENT & REHABILITATION DEPARTMENT

Zangna dawmna pek chungchang.

Pu LALTHANLIANA to ask –

- *5. Will the Hon'ble Minister for Disaster Management & Rehabilitation Department be pleased to state
 - a) Tlungvel leimin avanga In leh lo leh nunna chan ta te kha Zangnadawmna pek an ni tawh em?
 - b) Ramthar Veng, Aizawl-a naupang pali tuiin a len avanga thi te kha Sorkarin a ralna a pe tawh em?

NGURTHANZUALA Secretary

:::

Starred Question for Eleventh Session : December, 2016. For answer on Tuesday, the 6th December, 2016.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT

NH-44A Lengpui-Mamit Kawng chungchang.

Pu LALRUATKIMA to ask –

- *6. Will the Hon'ble Minister for Public Works Department be pleased to state
 - a) NH-44A Lengpui-Mamit kawng laih hnathawh mek hi engtika zawh turin nge MoU ziah anih? Tender amount leh Agreement amount engzatnge?
 - b) Dapchhuah-Mamit inkar kawng hi engtikah nge laih tan tum anih? Eng harsatna nge awma, engtinnge chinfel dan tur ruahman anih?
 - c) Tun a Contractor hnathawh hi Physical leh financial achievement eng zatnge? Contractor hnathawh mek ah hian sorkar a lungawi em?
 - d) Tuna kawng hmanlai mek cheithatna tur hian 2012-2017 FY-chhungin sum engzatnge hmuh anih? A year wise in?

Starred Question for Eleventh Session: December, 2016. For answer on Tuesday, the 6th December, 2016.

TRANSPORT DEPARTMENT

City Bus Service lai chungchang.

Er. LALRINAWMA to ask –

- *7. Will the Hon'ble Minister for Transport Department be pleased to state
 - a) Tun dinhmun-ah Aizawl khawpui chhungah City Bus service lai engzatnge awm?
 - b) Heng zingah hian kum 10 aia rei service tawh engzatnge awm?

NGURTHANZUALA Secretary

::::

Starred Question for Eleventh Session: December, 2016.

For answer on Tuesday, the 6th December, 2016.

PLANNING & PROGRAMME IMPLEMENTATION DEPARTMENT

NEDP a sum dah chungchang

Pu LALRUATKIMA to ask -

*8. Will the Hon'ble Minister for Planning & Programme Implementation Department be pleased to state –

Kum 2016-2017 chhungin NEDP-ah sum engzatnge dah a nih? Hmasawnna thawh tur engte nge ruahman a nih?

NGURTHANZUALA

Secretary

:::

Starred Question for Eleventh Session : December, 2016. For answer on Tuesday, the 6^{th} December, 2016.

DISASTER MANAGEMENT & REHABILITATION DEPARTMENT

NDRF leh SDRF Sum hmuh chungchang.

Pu LALRUATKIMA to ask -

- *9. Will the Hon'ble Minister for Disaster Management & Rehabilitation Department be pleased to state
 - (a) NDRF leh SDRF atangin 2012-2017 FY-chhungin sum engzatnge hmuh anih? A year wise in?
 - (b) Heng kum ah te hian state matching share pek a ni em? Anih chuan engzatnge pek anih?
 - (c) NDRF/SDRF Guidelines ang lovin sum hman a ni em? A nih chuan eng atan nge hman anih a,engzatnge hman anih?

:::

Starred Question for Eleventh Session : December, 2016. For answer on Tuesday, the 6th December, 2016.

INFORMATION & COMMUNICATION TECHNOLOGY <u>DEPARTMENT</u>

ZENICS chungchang.

Pu LALRUATKIMA to ask -

- *10. Will the Hon'ble Minister for Information & Communication Technology Department be pleased to state
 - (a) PSU thiah tak ZENICS hmalakna hrang hrangte kha chhunzawm ani em? Anih chuan engtinnge chhunzawm anih?
 - (b) ZENICS bungrua(assets)-te kha engtinnge enkawl zui anih?
 - (c) Digital India kha engtikahnge Mizoramah hawn anih a, engtinnge Digital India hmalakna kalpui anih? Mipui hlawkna leh hamthatna tur engtenge awm?

:::

Starred Question for Eleventh Session : December, 2016. For answer on Tuesday, the 6^{th} December, 2016.

GENERAL ADMINISTRATION DEPARTMENT

Urban Area Rent Control Act chungchang.

Pu R. VANLALVENA to ask -

- *11. Will the Hon'ble Minister for General Administration Department be pleased to state
 - (a) Urban Area Rent Control Act nei tur a hmalak a ni em?
 - (b) Nitase engchen nge hmalak a nih tawh?

NGURTHANZUALA Secretary

:::

Starred Question for Eleventh Session : December, 2016. For answer on Tuesday, the 6^{th} December, 2016.

FOOD, CIVIL SUPPLIES & CONSUMERS' AFFAIRS DEPARTMENT

Mualkhang Gas Bottling atanga Gas phurh chhuah chungchang.

Dr. K.BEICHHUA to ask -

- *12. Will the Hon'ble Minister for Food, Civil Supplies & Consumers' Affairs Department be pleased to state
 - a) Mualkhang gas bottling atangin nitin gas truck trip engzatnge tun dinhmun ah phurh chhuah theih tura ruahman a nih?
 - b) Ruahman zat hi phurh chhuah a ni em?

NGURTHANZUALA Secretary

:::

Starred Question for Eleventh Session : December, 2016. For answer on Tuesday, the $6^{\rm th}$ December, 2016.

LAW & JUDICIAL DEPARTMENT

High Court chungchang.

Dr. K.BEICHHUA to ask -

*13. Will the Hon'ble Minister for Law & Judicial Department be pleased to state –

Tun Sorkar hian kan State in a High Court puitling kan neih ve theihna turin hmalakna a nei em?

NGURTHANZUALA Secretary

:::

Starred Question for Eleventh Session : December, 2016. For answer on Tuesday, the 6^{th} December, 2016.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT

Edenthar lei min chungchang.

Pu LALTHANLIANA to ask -

- *14. Will the Hon'ble Minister for Public Works Department be pleased to state
 - a) Edenthar lei min avanga lei tlahniam siam that hna kha engchen nge thawh a nih tawh?
 - b) Engtik ah nge zawh beisei a nih?

NGURTHANZUALA Secretary

MIZORAM LEGISLATIVE ASSEMBLY :: :: ::

Starrred Question for Eleventh Session : December, 2016 For answer from Tuesday, the 6th December, 2016

LAW & JUDICIAL DEPARTMENT

Lok Ayukta chungchang.

Dr. K. BEICHHUA to ask –

*15. Will the Hon'ble Minister for Law & Judicial Department be pleased to state -

Lok Ayukta din turin sorkarin engchen nge hma a lak tawh?

:::

Starred Question for Eleventh Session : December, 2016. For answer on Tuesday, the 6th December, 2016.

ENVIRONMENT, FORESTS & CLIMATE CHANGE DEPARTMENT

Green India Mission Scheme hnuaia sum hmuh chungchang.

Er. LALRINAWMA to ask -

*16. Will the Hon'ble Minister for Environment, Forests & Climate Change Department be pleased to state -

Kum 2015-2016, chhungin Green India Mission Scheme hnuaiah sum engzatnge hmuh anih?

:::

Starred Question for Eleventh Session : December, 2016. For answer on Tuesday, the 6th December, 2016.

URBAN DEVELOPMENT & POVERTY ALLEVIATION DEPARTMENT

Institution Development Consultant chungchang.

Pu LALTHANLIANA to ask –

- *17. Will the Hon'ble Minister for Urban Development & Poverty Alleviation Department be pleased to state
 - a) SIPMIU kaltlanga Sorkar in Institutional Development Consultant a rawih hi engtik hun chhung tur nge?
 - b) Pawisa engzat sengin nge a rawih?

NGURTHANZUALA Secretary

MIZORAM LEGISLATIVE ASSEMBLY ::::::

Starrred Question for Eleventh Session : December, 2016 For answer on Tuesday, the 6th December, 2016

URBAN DEVELOPMENT & POVERTY ALLEVIATION DEPARTMENT

Zodin Cinema Hall chungchang.

Dr. K. BEICHHUA to ask -

- *18. Will the Hon'ble Minister for Urban Development & Poverty Alleviation Department be pleased to state
 - a) Zodin Cinema Hall hi sorkarin cheng engzatin nge a lei?
 - b) Eng atana hman tur nge ni ang?
 - c) Building thiah hna hi tender hmanga contractor thlan a ni em?

:: :: ::

Starred Question for Eleventh Session : December, 2016. For answer on Tuesday, the 6th December, 2016.

TAXATION DEPARTMENT

Zu lakluh chungchang.

Er. LALRINAWMA to ask -

- *19. Will the Hon'ble Minister for Taxation Department be pleased to state
 - a) State pawn atangin zu lakluh anih hian Way-Bill a ngai ve em?
 - b) Lo ngai ta se, MLPC Act hman anih atanga 30.9.2016 thleng hian Way Bill atanga alan danin zu hi engzat man nge lakluh anih tawh?

NGURTHANZULA Secretary

E

:::

Starred Question for Eleventh Session : December, 2016. For answer on Tuesday, the $6^{\rm th}$ December, 2016.

VIGILANCE DEPARTMENT

Property Return chungchang.

Pu R. VANLALVENA to ask –

*20. Will the Hon'ble Minister for Vigilance Department be pleased to state –

Sorkar hnathawk te ah hian Property Return thehlut lo an awm em?

NGURTHANZUALA Secretary